



# MarktBote

AMTSBLATT DES MARKTES JETTINGEN-SCHEPPACH  
mit den Ortsteilen Freihalden, Ried, Schönenberg, Eberstall



49

Freitag,  
05. Dezember 2025  
67. Jahrgang

Herausgeber: Markt Jettingen-Scheppach  
E-Mail: [info@jettingen-scheppach.de](mailto:info@jettingen-scheppach.de)  
Homepage: [www.jettingen-scheppach.de](http://www.jettingen-scheppach.de)

Druck: Reichardt-Druck · Siemensstraße 9 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Telefon: 08225 959754  
E-Mail: [vorstufe@reichardt-druck.de](mailto:vorstufe@reichardt-druck.de)

## *Danke an alle, die den 21. Jettinger Adventsmarkt wieder zu einem wunderbaren Ort der Begegnung gemacht haben*

*Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*

*am vergangenen Wochenende fand zum 21. Mal unser Adventsmarkt statt. Man trifft sich, man tauscht sich aus, man blickt auf die vergangenen Monate zurück oder auch nach vorne, auf den Advent und auf die bevorstehenden Festtage.*

*Dazu braucht es Menschen, die den Jettinger Adventsmarkt zu einem Ort der Begegnung und des gemeinsamen Miteinanders machen. Ich danke allen Mitwirkenden, unseren Vereinen, den Gruppen und den Gewerbetreibenden, die dazu beigetragen haben.*

*Mein weiterer Dank gilt all denen, die mit weihnachtlichen Liedern und Musikstücken auf die Adventszeit eingestimmt haben: den Kindern unserer Kindergärten mit ihren Erzieherinnen, den Schülerinnen und Schülern der Schulen in unserer Marktgemeinde und nicht zuletzt den Musikerinnen und Musikern, den Sängerinnen und Sängern sowie den Chören. Mein Dank gilt auch denjenigen, die die musikalische Leitung und die Organisation übernommen haben.*

*Besonders hervorheben möchte ich Herrn Sebastian Weng. Er hat sich, wie schon in den Jahren zuvor, federführend um alles gekümmert. Ebenfalls Danke sage ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Rathauses, unseres Bauhofs sowie allen Helferinnen und Helfern. Auch bei Ihnen, liebe Anwohnerinnen und Anwohner, will ich mich für Ihr Verständnis bedanken, nachdem die beiden Tage mit gewissen Einschränkungen verbunden waren.*

*Unser 21. Adventsmarkt hat uns einmal mehr mit seinem Flair und seiner festlichen Atmosphäre auf die kommenden Wochen eingestimmt. Ich wünsche Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, eine schöne und besinnliche Adventszeit. Genießen Sie diese und freuen Sie sich auf die kommenden Festtage.*

*Ihr*

Christoph Böhm  
Erster Bürgermeister





## Öffnungszeiten, Erreichbarkeit, Informationen

### Rathaus Jettingen-Scheppach

Hauptstraße 55 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 306-0  
Fax 08225 306-32 · E-Mail: info@jettingen-scheppach.de  
Homepage: www.jettingen-scheppach.de

#### Öffnungszeiten:

**vormittags:** Montag bis Freitag 08:00 – 12:15 Uhr  
**nachmittags:** Montag 14:00 – 16:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

### Nachbarschaftshilfe des Marktes Jettingen-Scheppach

C. Mayer, Tel. 08225 2401 (Ehrenamtliche Koordinatorin)  
Frau Heinzmann, Tel. 08225 306-18,  
E-Mail: heinzmann@jettingen-scheppach.de

### Bauhof des Marktes Jettingen-Scheppach

Oberer Angerweg 3 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 95995-1 · Fax 08225 95995-4  
Mobil 0151 53836647 · E-Mail: bauhof@jettingen-scheppach.de  
**Werkstatt:** Tel. 08225 95995-3

### Wasserwerk des Marktes Jettingen-Scheppach

Mobil 0170 776 4008 (auch am Wochenende)  
E-Mail: wasser@jettingen-scheppach.de

### Kläranlage des Marktes Jettingen-Scheppach

Riedweg (OT Scheppach) · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 2646 · Fax 08225 959295

### Wertstoffhof mit Grüngut- und Bauschuttsammelstelle

Messerschmittstraße 31 · 89343 Jettingen-Scheppach

**Öffnungszeiten:** **mittwochs** 10:00 – 18:00 Uhr  
**freitags** 09:00 – 17:00 Uhr  
**samstags** 09:00 – 13:00 Uhr

### Mülltonnenaustausch erfolgt durch den Kreisabfallwirtschaftsbetrieb

Schleifstraße 5 · 89340 Leipheim · Tel. 08221 95456  
E-Mail: kaw@landkreis-guenzburg.de  
Homepage: www.kaw.landkreis-guenzburg.de

### Markt- und Pfarrbücherei im Franziskushaus

Weberstraße 18 · 89343 Jettingen-Scheppach  
**Öffnungszeiten:** Die Bücherei bleibt bis zum Abschluss  
der Renovierungsarbeiten geschlossen.

### Schulen

#### Grundschule (OT Scheppach)

Kreuzberg 6 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 677  
Fax 08225 90296 · Homepage: www.grundschule-js.de  
E-Mail: buero@grundschule-js.de

#### Eberlin-Mittelschule (OT Jettingen)

Christoph-von-Schmid-Straße 4 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 3077210 · Fax 3077220 · Hausmeister: 3077214  
Homepage: www.mittelschule-jettingen.de  
E-Mail: sekretariat@mittelschule-jettingen.de

#### Mindeltal-Schulen Gymnasium und Realschule (OT Scheppach)

Hauptstraße 240 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 30770-0 · Fax 30770-19 · www.mindeltal-schulen.de  
E-Mail: info@mindeltal-schulen.de

### Kindertagesstätten

#### Kindertagesstätte „Johann-Breher“ (OT Jettingen)

Claus-von-Stauffenberg-Straße 30 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 2001 · Fax 08225 308240  
E-Mail: johann.breher@kiga.jettingen-scheppach.de

#### Kindertagesstätte „St. Ulrich“ (OT Scheppach)

Dossenbergerstraße 7 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 753 · Fax 08225 308271  
E-Mail: st.ulrich@kiga.jettingen-scheppach.de

#### Kindertagesstätte „St. Nikolaus“ (OT Freihalden)

Hinter den oberen Gärten 31 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 3360 · Fax 08225 308793  
E-Mail: st.nikolaus@kiga.jettingen-scheppach.de

#### Kindertageseinrichtung „St. Martin“ (OT Jettingen)

Krankenhausstraße 6 · 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel. 08225 2408 · Homepage: www.kita-stmartin.de  
E-Mail: kita.st.martin.jettingen@bistum-augsburg.de

## Amtliche Bekanntmachung

### Dienstversammlung mit anschließender außerordentlicher Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried am 12.12.2025

Liebe Feuerwehrkameradinnen,  
liebe Feuerwehrkameraden,  
zur Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried mit anschließender außerordentlicher Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried dürfen wir Sie für **Freitag, 12. Dezember 2025 um 19:30 Uhr** in die Schule in Ried sehr herzlich einladen.

#### Tagesordnung Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried:

1. Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Christoph Böhm
2. Bericht des 1. Kommandanten Henning Zobel
3. Grußworte der Inspektion
4. Ehrungen aktiver Wehrleute
5. Wahl der Kommandanten
6. Sonstiges

Die Teilnahme an der Dienstversammlung ist für alle Aktiven verpflichtend. Sie werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

#### Tagesordnung für die anschließende Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Werner Seitz
2. Totengedenken
3. Bericht über Vereinstätigkeiten
4. Kassenbericht  
des Kassierers Gerhard Holzbock/Entlastung
5. Neuwahl der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Jettingen-Scheppach, den 07. November 2025

Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Werner Seitz, 1. Vorstand

### Außerordentliche Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schönenberg am 15.12.2025

Liebe Feuerwehrkameradinnen,  
liebe Feuerwehrkameraden,  
zur außerordentlichen Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schönenberg dürfen wir Sie für

**Montag, 15. Dezember 2025, 19:00 Uhr,**

in das Schulhaus in Schönenberg sehr herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung  
durch den 1. Bürgermeister Christoph Böhm



2. Bericht des Kommandanten der Feuerwehr Ried-Schönenberg
3. Neuwahlen der Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Schönenberg gem. Art. 8 Abs. 2 BayFWG
4. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrdienstleistende, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Passive Mitglieder des Feuerwehrvereins Schönenberg sind zur Dienstversammlung herzlich willkommen.

Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

## Dienstversammlung mit anschließender Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jettingen am 06.01.2026

Liebe Feuerwehrkameradinnen,  
liebe Feuerwehrkameraden,

zur Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jettingen mit anschließender Generalversammlung dürfen wir Sie für

**Dienstag, 06. Januar 2026 um 19:00 Uhr,**

in den Gasthof Sonne in Jettingen sehr herzlich einladen.

### Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Christoph Böhm
2. Bericht des 1. Kommandanten Markus Schmucker
3. Bericht des Jugendwartes Johannes Bellan
4. Grußworte der Inspektion
5. Ehrungen aktiver Wehrleute
6. Sonstiges.

Die Teilnahme an der Dienstversammlung ist für alle Aktiven verpflichtend. Sie werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

### Tagesordnung für die anschließende Generalversammlung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Bernhard Brand
2. Totengedenken
3. Bericht über die Vereinstätigkeit
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder
9. Wünsche und Anregungen

Christoph Böhm, 1. Bürgermeister  
Bernhard Brand, 1. Vorsitzender

**vorstufe@reichhardt-druck.de**

## Räum- und Streupflicht im Winter

Jahreszeitlich bedingt weist der Markt Jettingen-Schepach alle Anlieger an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen auf die nach der marktgemeindlichen Reinhaltungs- und Sicherungsverordnung bestehende **Räum- und Streupflicht zur Winterszeit** hin.

**Ausdrücklich machen wir darauf aufmerksam, dass diese Sicherungspflicht auch Eigentümer un-bebauter Grundstücke betrifft.**

### Räum- und Streupflicht der Anlieger:

Nach dieser Verordnung haben die Anlieger an ihrem Grundstück vorbeiführende Gehsteige bzw. Fuß- und Radwege regelmäßig von Schnee, Schneematsch, Eis- und Reifglätte zu befreien. Ist kein Gehweg vorhanden, gilt diese Sicherungspflicht für den auch dem Fußgängerverkehr dienenden Teil der Straße.

Die Sicherungsarbeiten sind an Werktagen vor dem Einsetzen des Haupt- oder Berufsverkehrs, spätestens also ab 7:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen spätestens ab 8:00 Uhr durchzuführen. Während des Tages sind sie bis 20:00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte muss mit geeigneten, abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Asche oder ätzenden Mitteln gestreut oder das Eis beseitigt werden. Tausalz soll aus Umweltgründen nur bei besonderer Glättegefahr oder an besonders gefährlichen Stellen (z.B. an Treppen oder starken Neigungen) verwendet werden. Das Räumgut ist neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tag von der öffentlichen Straße zu entfernen. Fußgängerüberwege, Hydranten, Abflussrinnen und Straßeneinlaufschächte sind vom Räumgut in je-dem Fall sofort freizuhalten.

Wir weisen darauf hin, dass der Markt Jettingen-Schepach die Räum- und Streupflicht der Anlieger aus haftungsrechtlichen Gründen überwachen muss.

### Kommunaler Winterdienst:

Auch diesen Winter wird der Markt Jettingen-Schepach bemüht sein, den Räum- und Streudienst an den öffentlichen Straßen nach besten Kräften zu versehen. Dabei bitten wir um Verständnis, wenn einzelne Straßen erst später geräumt werden können, da nach dem Räumplan zunächst die Hauptverkehrs- und Schulbuswege versorgt werden müssen. Zur Nachtzeit besteht auch für den Markt keine Räum- und Streupflicht.

### **Achtung:**

**Der Winterdienst seitens der Marktgemeinde kann nur unter der Voraussetzung erfolgen, dass eine Restfahrbahnbreite von mindestens 4 m verbleibt und nicht durch parkende Fahrzeuge beeinträchtigt wird.**

Den Fahrern der Fahrzeuge ist es auch nicht möglich, Schnee und Schneematsch in anderer Weise als zur Seite hin zu räumen bzw. am Ende von Sackgassen und Wendepunkten den vor sich hergeschobenen Schnee und Matsch liegen zu lassen. Wir bitten daher um Ihr Nachsehen, falls bereits freigeräumte Hofeinfahrten oder teilweise auch Gehwege und Gehbahnen durch den von der Straße geräumten Schnee und Matsch wieder belegt werden.





Für dadurch entstandene Behinderungen kann der Markt nicht verantwortlich gemacht werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Jettingen-Scheppach, den 04.12.2025  
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

## Online-Anmeldeverfahren für Kita-Plätze für das Betreuungsjahr 2026/2027

Um Eltern und Erziehungsberechtigten die Betreuungsplatzsuche und die anschließende Anmeldung des Kindes an einer der örtlichen Kita's (sowohl kommunal als auch kirchlich) zu erleichtern, stellen wir weiterhin unser modernes und datenschutzkonformes Online-Anmeldeverfahren für die Vergabe von Kita-Plätzen zur Verfügung. Hierzu wird lediglich eine Bayern-ID (auch „Bürgerkonto“ genannt) benötigt.

Neuanmeldungen für das kommende Betreuungsjahr (Beginn: September 2026) sind ab dem 01. Januar bis zum 31. Januar 2026 somit wieder bequem von zuhause aus und rund um die Uhr möglich.

Nach dem Ende des Anmeldezeitraums werden die Plätze verteilt und die Eltern erhalten voraussichtlich bis Ende Februar 2026 eine Benachrichtigung.

Weitere Informationen sowie den Link zum Online-Anmeldeverfahren finden Sie auf der Homepage des Marktes Jettingen-Scheppach unter: <https://www.jettingen-scheppach.de/content/bildung-soziales/kinder-und-schueler/kindertagesstaetten/index.php>

Direktlink zum Portal: [https://www.buergerserviceportal.de/bayern/jettingenscheppach/bsp\\_kita\\_anmeldung](https://www.buergerserviceportal.de/bayern/jettingenscheppach/bsp_kita_anmeldung)

oder Aufruf über folgenden QR-Code:



Wir freuen uns über Ihr Interesse an den Kinderbetreuungsangeboten in unserem Markt und wünschen Ihnen und Ihrem Kind viel Spaß in unseren Kita's!

Christoph Böhm  
Erster Bürgermeister

### Apotheken-Notdienst

#### Samstag, 06. Dezember 2025

Obere Apotheke am Günzburger Markt      Telefon 08221 8025  
St. Michael-Apotheke · Krumbach      Telefon 08282 2412

#### Sonntag, 07. Dezember 2025

Albertus-Magnus-Apotheke · Burgau      Telefon 08222 2074  
Stadt-Apotheke Leipheim      Telefon 08221 7788

**kurzfristige Änderungen sind möglich**

## Allgemeine Nachrichten



### Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Günzburg

#### Winter-Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

Ab Dezember 2025 gelten wieder die verkürzten Winter-Öffnungszeiten.

#### Wertstoffhof Jettingen-Scheppach

Scheppach, Messerschmittstr. 31

- Mittwoch: 10.00 - 18.00 Uhr
- Freitag: 9.00 - 17.00 Uhr
- Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Die jeweiligen Öffnungszeiten können auf der Homepage des Kreisabfallwirtschaftsbetriebes [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de) eingesehen werden.

#### Asbestentsorgung

Die Asbestabgabemöglichkeit bei der Deponie am Abfall- und Wertstoffzentrum Burgau am 07.01.2026 entfällt. In diesem Jahr können noch am 03. + 17.12.2025 Asbest- und Mineralfaserabfälle zur Deponie Burgau gebracht werden.

Im Jahr 2026 ist der erste Abgabetag für diese Abfälle am Mittwoch, 21.01.2026.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 08221/95-456 oder im Internet unter [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de)

## Kindergarten & Schulen



### Förderverein des Kindergartens St. Ulrich Scheppach e.V.

#### Hereinspaziert-Tag

Liebe Interessentinnen und Interessenten, liebe Familien, wir laden Sie ganz herzlichlich zu unserem diesjährigen Hereinspaziert-Tag am Dienstag, den 09.12.25 ein!

**In der Zeit von 14:30 bis 18:00 Uhr öffnen wir für Sie  
die Türen der Kindertagesstätte  
in der Drossenbergerstraße 7,  
89343 Jettingen-Scheppach.**

An diesem gemütlichen Adventsnachmittag möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, unsere Kindertagesstätte in Ruhe kennenzulernen.

Freuen Sie sich auf:

warmen Punsch und leckere Lebkuchen, einen offenen Einblick in unsere Räume, Projekte und pädagogische Arbeit, persönliche Gespräche mit unserem Team, Informationen zu Anmeldung und Tagesabläufen.



Kommen Sie vorbei, entdecken Sie die Kindertagesstätte und lernen Sie uns kennen.

Wir freuen uns über jedes neugierige Gesicht, ob Groß oder Klein.

Für Fragen im Vorfeld stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter 08225/753 zur Verfügung.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Herzliche Grüße, Ihr Kita-Team, St.Ulrich



## Maria-Ward-Gymnasium

### INFONACHMITTAG – Freitag, 30.01.2026, 14 – 17 Uhr

In diesem Schuljahr geht die Grundschulzeit Ihrer Tochter/Ihres Sohnes zu Ende und der Übertritt an eine weiterführende Schule steht bevor.

Wir laden Sie und Ihr Kind daher herzlich ein, unsere Schule an unserem Infonachmittag kennenzulernen. Hier erhalten Sie alle wichtigen Informationen zum Übertritt und haben die Möglichkeit, das Maria Ward Gymnasium an verschiedenen Stationen (Ausbildungsrichtungen, OGTS, Fahrten, Wahlfächer und vieles mehr) zu erleben.



NEU für Sie am Maria-Ward-Gymnasium  
seit dem Schuljahr 2025/2026:  
AFRA-Modell mit der Option Ganztakt\*

## Gottesdienste und kirchliche Nachrichten



## Pfarreiengemeinschaft Jettingen-Scheppach

### Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 09:00 – 12:00 Uhr

Freitag: 14:00 – 16:00 Uhr

Telefon: 0 82 25/10 45

### Gottesdienstanzeiger:

#### Samstag, 06. 12. 2025

HL. NIKOLAUS, BISCHOF V. MYRA

#### ST. LEONHARD SCHÖNENBERG

18:00 Uhr Vorabendmesse bei Kerzenschein  
mit Vorstellung  
der Erstkommunionkinder und Firmlinge  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde

#### MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN

18:00 Uhr Vorabendmesse bei Kerzenschein  
mit Vorstellung  
der Erstkommunionkinder und Firmlinge  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Horst Schömer  
für Katharina und Xaver Groß und Bruder Max

#### Sonntag, 07. 12. 2025

#### 2. ADVENTSSONNTAG

#### ST. MARTIN JETTINGEN

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst mit Vorstellung  
der Erstkommunionkinder und Firmlinge  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Barbara und Georg Burkhardt  
und Sohn Josef  
für Gottfried und Barbara Miller  
für Ambros und Franziska Schilcher  
für Bruno und Cordula Barth  
für Marina Seitle und Großeltern  
für Martha Burkhardt mit Angehörigen  
für Verstorbenen der Familien Joas und Heiland  
für Luitpold Fischer

#### MARIÄ HIMMELFAHRT SCHEPPACH

10:30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Vorstellung  
der Erstkommunionkinder und Firmlinge  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Rita und Johann Beurer und Angehörige  
für Hildegard und Norbert Mayer  
und Angehörige  
für Elmar und Magdalena Schilling  
für Philomena Häusler und Angehörige  
für Mario Mujakovic  
für Hermann Schäffler

#### MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN

13:30 Uhr Adventsfeier im Sportheim

#### MARIA IMMACULATA OBERWALDBACH

9:00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium  
(musikalisch gestaltet vom Kirchenchor)  
mit Vorstellung der Erstkommunionkinder  
und Firmlinge, anschl. Stehempfang mit  
warmem Imbiss  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Elisabeth, Maria und Engelbert Bigelmaier  
für Magdalena und Anton Bigelmaier  
für Rita und Franz Wiedmann  
für Norbert Bader mit Familie  
für Maria Bader mit Familie  
für Angelika Kling, Simone Waller  
und Josef und Rosa Ruf

#### Montag, 08. 12. 2025

HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNG-  
FRAU UND GOTTESMUTTER MARIA

#### MARIÄ HIMMELFAHRT SCHEPPACH

17:30 Uhr Rosenkranz

#### MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN

17:00 Uhr Rosenkranz für unsere Kranken

**Dienstag, 09. 12. 2025****HL. JUAN DIEGO (CUAUHTLATOATZIN), MYSTIKER****ST. MARTIN JETTINGEN**

17:30 Uhr Rosenkranz

18:00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein  
für Josef und Elisabeth Glaser  
und Eltern und Geschwister  
für Marianne und Erich Pflieger  
und Angehörige  
für Hildegard und Anton Wiedemann  
und Angehörige  
für Alois Seibold und Robert Deininger

**MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN**

18:00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein  
für verstorbene Priester unserer Pfarrgemeinde

**Mittwoch, 10. 12. 2025****UNSERE LIEBE FRAU VON LORETO****ST. MARTIN JETTINGEN**

14:00 Uhr Pfarr-Café im Franziskushaus - Adventfeier

**ST. LEONHARD SCHÖNENBERG**

18:00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein

**MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN**

17:00 Uhr Rosenkranz um den Frieden in der Welt

**MARIA IMMACULATA OBERWALDBACH**

18:00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein  
für Josef Miller und Angehörige

**Donnerstag, 11. 12. 2025****HL. DAMASUS I., PAPST****ST. MARTIN JETTINGEN**

10:00 Uhr Hl. Messe im Isabella-Braun-Heim

**MARIÄ HIMMELFAHRT SCHEPPACH**

17:30 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt

**MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN**

17:00 Uhr Rosenkranz für unsere Priester  
und Ordensleute sowie um geistliche Berufe

**Freitag, 12. 12. 2025****UNSERE LIEBE FRAU VON GUADALUPE****MARIÄ HIMMELFAHRT SCHEPPACH**

14:00 Uhr Pfarrstadel-Café - Adventfeier

18:00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein  
für Marie und Ernst Seibold und Jakob Seibold

**MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN**

17:00 Uhr Rosenkranz für die Verstorbenen  
und alle armen Seelen

**Samstag, 13. 12. 2025****HL. ODILIA UND HL. LUZIA****ST. MARTIN JETTINGEN**

18:00 Uhr Vorabendmesse bei Kerzenschein

(musikalisch gestaltet vom Kirchenchor)  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Hermann Böhm  
für Rosa und Franz Feuchtmayr  
und Angehörigen  
für Viktoria Hartmann  
für Alfred und Marie Mader  
für Anna Kiffe  
für Familien Miehle und Diez  
für Thomas Ewald mit Familien Krumm  
und Weishaupt  
für alle verstorbenen Mitglieder  
des Krippenvereins Jettingen

**ST. LEONHARD SCHÖNENBERG**

18:00 Uhr Rosenkranz

**ST. PETER UND PAUL RIED**

18:00 Uhr Vorabendmesse bei Kerzenschein  
mit Vorstellung der Erstkommunionkinder  
und Firmlinge  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
18:45 Uhr Beichtgelegenheit (bis 19:15 Uhr)

**Sonntag, 14. 12. 2025****3. ADVENTSSONNTAG****ST. MARTIN JETTINGEN**

Tag der Ewigen Anbetung  
in St. Martin Jettingen

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Anna Andriotta  
für Hedwig und Helmut Maushart  
für Verstorbene der Familien Hörmann  
und Englet  
für Siegfried Schneider und Angehörige  
für Karl Fritz und Angehörige  
10:00 Uhr Wortgottesdienst mit Gebärdensprache  
im Isabella-Braun-Heim  
13:30 Uhr Andacht mit Aussetzung des Allerheiligsten  
14:00 Uhr Rosenkranz  
14:30 Uhr Anbetung mit Liedern und Gebeten  
16:30 Uhr Schlussandacht mit eucharistischem Segen

**MARIÄ HIMMELFAHRT SCHEPPACH**

10:30 Uhr Pfarrgottesdienst  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Emil und Rosl Thürmer und Walburga  
und Josef Brauner  
für Familie Mayer  
für Josef Lingel und Eltern  
für Xaver Häusler und Eltern  
für Leo Strobl  
für Franziska und Johann Bühler  
und Maria Zeller

**ST. LEONHARD SCHÖNENBERG**

13:30 Uhr Adventsnachmittag im Pfarrheim

**MARIÄ VERKÜNDIGUNG FREIHALDEN**

10:30 Uhr Pfarrgottesdienst  
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde  
für Karl und Josef Pauler und Eltern  
für Rosina Walburger



## ST. PETER UND PAUL RIED

11:30 Uhr Taufe des Kindes Amelie Eppler

### Aus den Pfarrgemeinden werden folgende Hl. Messen in der Mission gelesen:

Hildegard und Anton Wiedemann, Marianne Pflieger, Hermann, Maria, Helmut und Helga Lang, Anna und Anton Weng und Tochter Antonie und Schwiegersöhne Franz und Adalbert, 2 x für Franz Krammer, Johann Kränzle und Josefa Rau, Anton und Maria Kränzle, Herbert und Maria Merk, Maximilian und Margaretha Mayer, Josef und Maria Weckerle und Schwiegersohn Günther Mayer, Andreas Spring, Irmgard Reichel und Angehörige, Johann Heichele und Angehörige, Martin Hegele, Christiane Fieger, Viktoria und Rudolf Kugler, Erika, Maria und Anton Stegherr, Verstorbene Brand, Kreszentia Seitz

### Pfarr-Café

Zu einer besinnlichen Adventsfeier  
**am Mittwoch, 10.12.2025 um 14:00 Uhr**  
laden wir Sie ins Franziskushaus Jettingen herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich  
das Pfarr-Café-Team Jettingen.

### Pfarrstadel-Café

Zu einer besinnlichen Adventsfeier  
zum 10-jährigen Jubiläum unseres Pfarrstadel-Cafés  
**am Freitag, 12.12.2025 um 14:00 Uhr**  
laden wir Sie in den Pfarrsaal Scheppach herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich  
das Pfarrstadel-Café-Team Scheppach.

### Bestellung von Messintentionen

Bitte denken Sie daran, Ihre Messintentionen rechtzeitig vor Weihnachten anzugeben, damit diese noch veröffentlicht werden können. Letzter Annahmetag für Messintentionen ist der 12.12.2025.

### Herzliche Einladung zur Aktion Sternsinger 2026

Bald ist es wieder soweit! Die nächste Sternsinger-Aktion kann beginnen.

Diesmal heißt das Motto:

**„Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit!“**

Gehst du mit? Möchtest du dabei sein und den Menschen in Deutschland den Segen bringen?

Möchtest du mithelfen, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht?

Dann komme bitte zu unserem ersten Treffen  
**am Montag, 08.12.2025, um 16:30 Uhr**  
ins Franziskushaus in Jettingen.

Wenn du gerne mitmachen möchtest, aber an diesem Tag keine Zeit hast, dann melde dich bitte im Pfarrbüro, Krankenhausstr. 4, Tel. 10 45, oder per E-Mail: lucia.wiedemann@bistum-augsburg.de an.

### Krankenkommunion vor Weihnachten

Falls Sie aus gesundheitlichen Gründen die Gottesdienste vor Weihnachten nicht besuchen können, aber gerne die heilige Kommunion empfangen möchten, melden Sie sich bitte rechtzeitig im Pfarrbüro (Tel. 1045).

### Adventlicher Nachmittag in Schönenberg

Der Pfarrgemeinderat Schönenberg lädt am Sonntag, 14. Dezember 2025 um 13.30 Uhr ins Pfarrheim zu einem fröhlichen und besinnlichen Miteinander bei Kaffee und Kuchen für alle Schönenberger jeden Alters ein.



### Frauenbund Scheppach

### Einladung zur Weihnachtsfeier am 9. Dezember um 17 Uhr

Liebe Mitglieder, liebe Interessierten!

Der Scheppacher Frauenbund lädt euch herzlich zur alljährlich stattfindenden Weihnachtsfeier am

**Dienstag, 9. Dezember ab 17 Uhr**

in den Gasthof Sonne nach Jettingen ein.

Es erwartet euch leckeres Essen (für alle Mitglieder frei) und natürlich findet auch unser „Schrottwichteln“ wieder statt – bedeutet: ihr dürft einen Gegenstand (den ihr nicht mehr benötigt) aus eurem Haushalt hübsch verpackt mitbringen und dieser findet dann einen neuen Besitzer

Wir bitten um eine kurze Anmeldung bis 07.12.2025 bei Sandra unter der Nummer 08225/308911

Wir freuen uns auf euer Kommen und einen schönen geselligen Abend

Euer Team des Scheppacher Frauenbunds

### Notrufe

<b>Polizei:</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr:</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsleitstelle bei lebensbedrohlichen Notfällen:</b>	<b>112</b>
<b>Zentrale des ärztlichen Bereitschaftsdienstes:</b>	<b>116117</b>



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burtenbach und Jettingen

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der kommenden Wochen:

**Donnerstag, 04.12.2025**

#### Johanneskirche (BU)

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**Sonntag, 07.12.2025**

**2.ADVENT**

#### Johanneskirche (BU)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Daniel Ziegler  
von der Organisation  
„Open Doors“

15.00 Uhr Adventskonzert mit Rahmen  
des Burtenbacher Weihnachtsmarktes  
mit Leon Dempf (Orgel)  
und Svenja Dempf (Geige)  
zuvor und danach Adventsbasar

**Dienstag, 09.12.2025**

#### Martin-Luther-Haus (BU)

19.00 Uhr KV-Sitzung

**Mittwoch, 10.12.2025**

#### Johanneskirche (BU)

15.30 Uhr Probe der Präparanden für das Krippenspiel

**Donnerstag, 11.12.2025**

#### Martin-Luther-Haus (BU)

14.00 Uhr Seniorenkreis Burtenbach  
17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**Samstag, 13.12.2025**

#### Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

10.00 Uhr Konfirmandentag

**Sonntag, 14.12.2025**

**3.ADVENT**

#### Martin-Luther-Haus (BU)

09.00 Uhr Seniorengottesdienst  
(Pfarrerin Christa Auernhammer/Ichenhausen)

#### Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

10.30 Uhr Gottesdienst  
(Pfarrerin Christa Auernhammer/Ichenhausen)

#### Schlosshof (BU)

18.00 Uhr Schlossweihnacht

**Dienstag, 16.12.2025**

#### Schertlinhaus (BU)

14.00 Uhr Wochengottesdienst

## Isabella-Braun-Altenheim (JE-SCH)

15.00 Uhr Monatsgottesdienst

### Adventsgottesdienst mit Daniel Ziegler von Open Doors, 07.12.2025, 10.00 Johanneskirche Burtenbach

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am 2.Advent um 10.00 Uhr in der Johanneskirche Burtenbach mit Daniel Ziegler von der Organisation Open Doors, der uns über die Situation verfolgter Christen, am Beispiel Nicaragua und Bangladesch, informieren möchte.

Open Doors ist ein überkonfessionelles christliches Hilfswerk, das seit 1955 **in mittlerweile mehr als 70 Ländern** im Einsatz für verfolgte Christen ist. Ihre Projekte umfassen unter anderem Hilfe zur Selbsthilfe, Ausbildung von christlichen Leitern, Trauma-Arbeit oder die Bereitstellung von Bibeln und christlicher Literatur.

**In Deutschland** informiert **Open Doors** mit einer breiten Öffentlichkeitsarbeit über Christen-verfolgung und ruft zu Gebet und Hilfe für verfolgte Christen auf.

### Adventskonzert 07.12.2025, 15.00 Uhr Johanneskirche Burtenbach

Herzliche Einladung zum Adventskonzert am 2. Advent, den 07.12.2025 um 15.00 Uhr in der Johanneskirche Burtenbach mit Leon **Dempf** / Orgel und Svenja **Dempf** / Geige. Die Orgelstücke werden unterbrochen durch 7 Adventstürchen, die Pfarrer Riemer in bewährter Weise öffnen wird. Vor und nach dem Adventskonzert besteht noch die Möglichkeit, sich beim Adventsbasar in der Kirche mit Weihnachtsgebäck einzudecken.

### Schlossweihnacht 14.12.2025, 18.00 Uhr Schlosshof Burtenbach

Herzliche Einladung zur traditionellen Schlossweihnacht am 3. Advent, den 14.12.2025 um 18.00 Uhr im Schlosshof in Burtenbach. Der Gottesdienst wird mitgestaltet von der Bläuerschule Mindeltal und Schulkindern der 3+4 Klasse der Grundschule Burtenbach. Anschließend besteht die Möglichkeit, sich mit Lebkuchen und Kinderpusch zu stärken.

### Kirchgeld 2025

Vielen Dank allen, die ihr Kirchgeld 2025 schon bezahlt haben, oder demnächst bezahlen werden.

### Pfarramtsbüro

Das neue Pfarramtsbüro im Philipp-Melanchthon-Haus in der Messerschmittstraße 39 in Jettingen-Scheppach ist für den Publikumsverkehr geöffnet.



## Die Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr  
und Donnerstag: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr.

**Vom 15.12.2025 bis 05.01.2026  
bleibt das Pfarrbüro wegen Urlaub geschlossen!**

Alle aktuellen Entwicklungen finden Sie auf unserer  
Homepage: [www.evangelisch-burtenbach.de](http://www.evangelisch-burtenbach.de)

Für Kinder haben wir auf der Homepage **kirche-entdecken**  
verlinkt. Viel Spaß!

Achten Sie auf sich selbst und andere, bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer, Norbert W. Riemer

Evang.-Luth. Pfarrbüro - Burgau und Burtenbach  
Messerschmittstraße 39, 89343 Jettingen-Scheppach

Tel. 08285-231 (Pfarrer Riemer)

Tel. 08225/3098155 (Pfarrbüro)

**NEU: Signal: 01511/7241976**

[pfarramt.burtenbach@elkb.de](mailto:pfarramt.burtenbach@elkb.de)

Homepage: [www.evangelisch-burtenbach.de](http://www.evangelisch-burtenbach.de)

## Vereinsnachrichten



### Chorgemeinschaft Jettingen

#### Adventskonzert

Die Chorgemeinschaft Jettingen hat am vergangenen  
Sonntag im Rahmen des Jettinger Adventsmarktes zum  
Adventssingen in die Pfarrkirche St. Martin geladen.

In der gut besetzten St. Martinskirche bekamen die Be-  
sucher ein abwechslungsreiches Programm unter profes-  
sioneller Leitung von Emma Lehn zu hören, begleitet am  
Klavier von Marius Blank.

Mit Liedern wie „Es kommt ein Schiff geladen“ und „In  
kalter Zeit“ wurde eine moderne Aufführung geboten.  
Traditioneller wurde das Konzert mit den Stücken „Maria  
durch ein Dornwald ging“ und „Stern über Bethlehem“.

Ein besonderes Klangerlebnis waren die Aufführungen  
des Frauen-Vocalensemble Krumbach. Judith Gunther,  
Annalena Miller im Sopran, Emma Lehn und Lea Adam  
im Mezzosopran zusammen mit Klara Bernhard im Alt  
erzeugten mit Ihren Darbietungen „Days of beauty“ und  
„The lord less you and keep you“ Gänsehauteffekte mit  
Ihren klaren, ausdrucksstarken Stimmen.

Abgerundet wurde das Konzert zudem noch von Anna  
Rall, die am Marimba meisterhaft ihr Können in zwei Stü-  
cken vortrug.

Lektor Torsten Neumann sorgte für weitere Abwechslung,  
indem er passende ausgewählte Gedanken zum Advent  
vortrug.

Mit dem Schlusslied „Macht hoch die Tür“, bei dem auch  
die Besucher kräftig mitsingen durften, endete das dies-  
jährige Konzert.



### Freie Unabhängige Wähler Jettingen-Scheppach

#### Einladung zur Aufstellungsversammlung für die Wahl des Marktgemeinderates

Liebe Mitglieder, liebe politisch interessierte  
Bürgerinnen und Bürger,

am 8. März 2026 finden die nächsten Kommunalwahlen  
in Bayern statt. Für die Nominierung der Kandidatinnen  
und Kandidaten für die Wahl des Marktgemeinderats lädt  
Sie die FUW Jettingen-Scheppach herzlich ein.

Die Aufstellungsversammlung findet am  
**Samstag, den 13. Dezember 2025, um 19:00 Uhr im**  
„Gasthof zur Sonne“ statt.

#### Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Wahl eines Versammlungsleiters  
und eines Wahlausschusses
3. Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten
4. Wahl der Bewerberinnen und Bewerber  
für die Marktgemeinderatswahl
5. Bestellung eines Beauftragten  
für den Wahlvorschlag und seines Stellvertreters
6. Bestellung von zwei Wahlberechtigten  
zur Unterzeichnung der Niederschrift
7. Vorstellung der Kandidaten für die Kreistagswahl

Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich  
eingeladen. Abstimmungsberechtigt sind die Mitglieder  
der FUW Jettingen-Scheppach.

Über Ihre zahlreiche Teilnahme  
würden wir uns sehr freuen.

Die Vorstandschaft der FUW Jettingen-Scheppach  
Christoph Böhm, 1. Vorsitzender



### Jungbürger e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Jungbürger Jettingen-Scheppach e.V. laden im Rah-  
men einer Mitgliederversammlung zum Zwecke der No-  
minierung ihres Bürgermeisterkandidaten sowie ihrer  
Kandidatinnen und Kandidaten für die Marktgemeinde-  
ratswahl am 8. März 2026 recht herzlich ein.

#### Die Veranstaltung findet statt

**am Mittwoch 10. Dezember 2025 um 19:30. Uhr**  
**im Gasthof Sonne, Jettingen**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Aufstellung der Kandidatenliste  
für den Marktgemeinderat
  - a. Bildung des Wahlausschusses
  - b. Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten



- c. Wahl der Bewerberinnen und Bewerber für die Marktgemeinderatsliste
- d. Bestellung eines Beauftragten für den Wahlvorschlag und eines Stellvertreters
- 3. Nominierung des Bürgermeisterkandidaten
  - a. Bildung des Wahlausschusses
  - b. Vorstellung des Bürgermeisterkandidaten
  - c. Wahl des Bewerbers
  - d. Bestellung eines Beauftragten für den Wahlvorschlag und eines Stellvertreters
- 4. Bestellung von 2 Wahlberechtigten zur Unterzeichnung der Niederschrift
- 5. Wünsche und Anträge.

Die Einladung ergeht an alle Mitglieder sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger des Marktes. Wir freuen uns, Ihnen die designierten Kandidatinnen und Kandidaten für den Marktrat sowie unseren Kandidaten zum Amt des Bürgermeisters vorstellen zu dürfen. Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Jungbürger Jettingen-Scheppach e.V..

Ihre Jungbürger

### „Schwätzle mit Spätzle“ Gemeinsam schmeckt es besser Mittagstisch für Senioren

Zum nächsten Mittagstisch darf ich Sie hiermit herzlich einladen:

**Dienstag, 9. Dezember 2025, 11.30 Uhr**  
Gasthof Sonne, Jettingen

Ochsenfleisch mit Meerrettichsauce, Kartoffeln und Gemüse	9,90 €
oder paniertes Schnitzel mit Pommes oder Kartoffelsalat und Beilagensalat	9,50 €

Anmeldung bis **spätestens 7.12.2025** unter 08225/1844 (sollte ich nicht zuhause sein, bitte auf den Anrufbeantworter sprechen und Ihren Namen, Telefonnummer und Essenswunsch bekanntgeben)

Rita Botzenhart, Seniorenreferentin  
der Marktgemeinde Jettingen-Scheppach

### Komm, sing mit! Einladung zum öffentlichen Singen

**Dienstag, 16. Dezember 2025**

Beginn 15.00 Uhr

Musikalische Leitung: Hans Schramm

Ort: Haus der Begegnung

Eichendorffstr. 2a, 89343 Jettingen

Herr Schramm hat ein abwechslungsreiches Programm mit schönen Advents- und Weihnachtsliedern aus aller Welt zusammengestellt. .

Es sind alle Interessierten,  
die gerne singen, herzlich willkommen!

Rita Botzenhart, Seniorenreferentin  
des Marktes Jettingen-Scheppach



### Kaninchenzuchtverein B 338 Jettingen-Scheppach

Der Kaninchenzuchtverein B338 Jettingen-Scheppach und Umgebung lädt alle Züchter, Familienangehörige, Freunde, Bekannte und Gönner zu der alljährlich stattfindenden Weihnachtsfeier **am Samstag, 06.12.2025 ins Gasthaus Adler (Schweimeier) in Ettenbeuren, Ichenhauser Str. 10 ein. Beginn ist um 19:00 Uhr**

Es erwartet uns beim gemütlichen Beisammensein ein leckeres Essen, sowie Kaffee und Kuchen zum Nachschinken.

Natürlich besucht uns wieder der Weihnachtsmann mit seinem Knecht Rupprecht und erzählt uns vom Züchterjahr 2025.

Musikalische Begleitung, eine Weihnachtsgeschichte und evtl. wieder ein Sketch von Petra und Elisabeth runden das Programm ab.

Es wäre schön, wenn wir wieder alle willkommen heißen dürfen.

Bitten um Anmeldung bei H. Konrad, Tel. 08225/1459

Die Vorstandschaft



### Freiwilligenzentrum STELLWERK

#### Fragen zum Smartphone?

#### Freiwilligenzentrum STELLWERK organisiert Smartphone-Sprechstunde für Senioren

Das Freiwilligenzentrum STELLWERK organisiert in Zusammenarbeit mit dem Markt Jettingen-Scheppach eine Smartphone-Sprechstunde für Senioren. Fotos aufnehmen und verschicken, sich mit der Familie oder dem Verein abstimmen – zu diesen Themen treten häufig Fragen auf. Antworten, Erklärungen und wertvolle Tipps zum Umgang mit den neuen Medien erhalten Seniorinnen und Senioren bei der Smartphone-Sprechstunde.

Diese findet im Rathaus Jettingen-Scheppach im Vortragsraum (Erdgeschoss Zimmer 0.11), **am Donnerstag, 11.12.2025 von 15.00 – 17.00 Uhr** statt.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Das engagierte Smartphone-Sprechstunden-Team freut sich auf Ihr Kommen. Bringen Sie Ihr Gerät mit, der Akku sollte geladen sein.

Anmeldung und weitere Informationen beim Freiwilligenzentrum STELLWERK unter der Rufnummer 08221 – 930 10 oder per E-Mail an [info@fz-stellwerk.de](mailto:info@fz-stellwerk.de)



## Siedlergemeinschaft Jettingen-Scheppach

### Einladung zur Weihnachtsfeier

Zur diesjährigen Weihnachtsfeier der Siedlergemeinschaft Jettingen laden wir alle Mitglieder und Freunde des Vereins recht herzlich ein.

**Wann: 07.12.2025 ab 14 Uhr**

**Wo: Gasthaus „Sonne“ in Jettingen**

Zusammen mit den „Reisensburger Sonnensaiten“ möchten wir mit Euch einen besinnlichen und gemütlichen Adventssonntag erleben. Außerdem bieten wir Kaffee und Kuchen an. Der Nikolaus schaut natürlich auch wieder vorbei und berichtet vom ablaufenden Siedlerjahr. Bestimmt hat er eine kleine Überraschung für die Kinder dabei.

Auch dieses Jahr bieten wir für die Kinder einen Basteltisch an. Es können kleine Geschenke gebastelt werden. Somit ist für alle was geboten.

Wenn Ihr uns mit einer Kuchenspende unterstützen wollt, ruft bitte bei der Vorstandschaft an oder gebt die Kuchen am 07.12.25 ab 13 Uhr im Gasthaus Sonne in Jettingen ab. Im Voraus schon mal vielen Dank.

Die Vorstandschaft freut sich,  
Euch zahlreich begrüßen zu können.



## Schützenverein 1866 Jettingen e.V.

### Einladung zum traditionellen Königsschießen

Folgende Termine sind vorgesehen:

Freitag,	12.12.2025	von 18 – 22 Uhr
Sonntag,	14.12.2025	von 17 – 22 Uhr
Freitag,	19.12.2025	von 18 – 22 Uhr
Sonntag,	21.12.2025	von 17 – 22 Uhr
Freitag,	26.12.2025	von 17 – 22 Uhr
Donnerstag,	01.01.2026	von 17 – 22 Uhr

An den Schießtagen ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Die Preisverteilung findet am 9. Januar 2026  
um 19.00 Uhr im Schützenheim Jettingen statt.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.  
Thomas Feuchtmayr, 1. Schützenmeister



## VfR Jettingen 1923 e.V.

### Abteilung Tischtennis

#### Die 1. Jugendmannschaft ist Meister und steigt auf. (hg)

Am vergangenen Wochenende waren insgesamt vier Teams der Tischtennisabteilung des VfR im Einsatz. Ergebnisse nachfolgend.

#### Jugend 19 II Bezirksklasse A Gruppe 1 Süd

##### VfR Jettingen I – VfL Günzburg II 6:4

20 Zuschauer sahen am Sonntagvormittag eine hochklassige Tischtennispartie zwischen der erstplatzierten Jugendmannschaft des VfR gegen den Tabellenzweiten aus Günzburg, die durch rasante Ballwechsel und spannende Spiele geprägt war. Florian Weizmann und Maximilian Schömer besiegten im Doppel ihre Gegner klar mit 3:0 und sorgten somit für den ersten Punkt für die Heimmannschaft. Dem 3:1 Sieg von Julian Metzger und einem umkämpften 3:2 Sieg von Florian Weizmann folgten zwei Niederlagen, so dass die Gäste auf 3:2 herankommen konnten. Florian Weizmann und Maximilian Schömer bauten die Führung durch ihre Siege weiter aus. Mit seinem dritten Einzelerfolg machte der an diesem Tag überragend spielende Florian Weizmann dann alles klar, so dass die beiden Niederlagen von Julian Metzger und Maximilian Schömer nicht mehr ins Gewicht fielen. Mit diesem Sieg blieb die erste Jugendmannschaft in der gesamten Saison ungeschlagen. Da inzwischen die Partie gegen Göggingen kampflos für den VfR gewertet wurde, hat sich die Mannschaft nicht nur die Meisterschaft, sondern auch den Aufstieg in die Jugendbezirksliga gesichert.

#### Jugend 19 Bezirksklasse C Gruppe 3 West

##### TTC Memmenhausen - VfR Jettingen II 3:7

Keinen guten Anfang nahm das Auswärtsspiel in Memmenhausen für die Jettinger, da sowohl das Doppel wie auch das erste Einzel an die Gastgeber gingen. Danach lief alles rund für den VfR. Durch drei Einzelerfolge von den gut eingestellten Spielern Levi Müller und Matthias Fink sowie einem Sieg von Nick Bäuml wurden die sieben Zähler zum erfolgreichen Spielgewinn und der Sicherung des zweiten Tabellenplatzes erkämpft.

#### Jugend 19 III Bezirksklasse D Gruppe 5 Nord-West

##### VfR Jettingen III – TSV Balzhausen III 6:4

Einen knappen Heimerfolg erspielte sich die 3. Mannschaft mit 6:4 gegen die Gäste aus Balzhausen. Das Doppel Hannah Schömer und Jonas Hafner sowie jeweils zwei Siege von Hannah Schömer, und Nick Bäuml und ein Einzelerfolg von Tom Schmid sicherten der dritten Jugendmannschaft die notwendigen sechs Zähler zum Gesamtsieg. Mit insgesamt fünf Siegen, zwei Unentschieden und einer Niederlage wurde die Vorrunde mit einem hervorragenden 3. Tabellenplatz abgeschlossen.

#### Damen Bezirksoberliga

##### VfR Jettingen – TSV Wertingen 1862 4:6

Eine knappe Heimniederlage musste die Damenmannschaft des VfR gegen die Gäste aus Wertingen hinnehmen. In den beiden Eingangsdoppeln wurden die Punkte geteilt. Monika Haltmayer / Claudia Mayer behielten die Oberhand, während sich Stefanie Alt und Carolin von Groote geschlagen geben mussten. Im vorderen Paarkreuz sorgte im ersten Durchgang Carolin von Groote mit ihrem Sieg für den zweiten Punkt, während Claudia Mayer ihrer Gegnerin unterlag. Daraufhin folgten fünf Siege der Spielerinnen von Wertingen, nur „unterbrochen“ durch die beiden Einzelerfolge der an diesem Tag sehr gut eingestellten Stefanie Alt. Trotz der Niederlage konnte die Mannschaft in der Tabelle einen Platz nach vorne gutmachen und findet sich auf dem 6. Platz wieder.



### Nächste Spiele:

Damen gegen TSV Herbertshofen III am Freitag, den 05.12. um 20.00 Uhr in Herbertshofen

Herren I gegen SV 1947 Holzheim III am Samstag, den 06.12. um 16.00 Uhr in Holzheim

Herren II gegen SV Villenbach III am Sonntag, den 07.12. um 17.30 Uhr in der Sporthalle am Schindbühl

Jugend II gegen SSG Augsburg am Dienstag, den 02.12. um 18.30 Uhr in Augsburg

### Volleyball

Einladung zur außerordentlichen Volleyball-Abteilungsversammlung

**am Dienstag, den 16. Dezember 2025  
um 20.15 Uhr im VfR-Sportheim.**

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Einführung Spartenbeitrag Jugend/Erwachsene
3. Sonstiges

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Conny Schneider  
(Abteilungsleiterin)



### Schützenverein 1921 Scheppach e.V.

#### Altpapiersammlung 2025

Am **Samstag, den 13.12.2025**, sammelt der Schützenverein Scheppach im Ortsteil Scheppach Altpapier.

Bitte stellen Sie dieses **ab 8:30 Uhr** gebündelt oder in Kartons verpackt zur Abholung bereit.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Unterstützung.  
Die Vorstandschaft

### Weihnachtsschießen

Der Schützenverein Scheppach lädt auch in diesem Jahr wieder alle Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Jettingen-Scheppach zum traditionellen Weihnachts-schießen ein. Für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer gibt es einen Sachpreis zu gewinnen. In jeder Klasse (Schüler, Damen, Schützen, ...) wird zudem eine eigene Ehrenscheibe für den besten Tiefschuss vergeben. Unter allen Teilnehmenden werden die Pokalsieger ermittelt, unter den Vereinsmitgliedern außerdem die neuen Schützenkönige für Luftgewehr und Luftpistole.

Als Schießtermine stehen folgende Tage zur Verfügung:

Freitag, 05.12.2025 19:00 – 22:00 Uhr  
Sonntag, 07.12.2025 17:00 – 20:00 Uhr  
Freitag, 12.12.2025 19:00 – 22:00 Uhr

Sonntag, 14.12.2025 17:00 – 20:00 Uhr  
Freitag, 19.12.2025 19:00 – 22:00 Uhr  
Sonntag, 21.12.2025 17:00 – 20:00 Uhr  
Freitag, 26.12.2025 17:00 – 20:00 Uhr

Die Siegerehrung und Proklamation der Schützenkönige findet am Montag, den 05.01.2026, um 19:00 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.  
Die Vorstandschaft



### SV Scheppach 1950

#### Einladung zur Weihnachtsfeier

Der **SV Scheppach** lädt alle Vereinsmitglieder, Freunde und Unterstützer herzlich ein, die festliche Jahreszeit gemeinsam zu feiern!

**Wann: 13. Dezember 2025, 19:00 Uhr**

**Wo: Sportheim Scheppach**

**Freut euch auf einen gemütlichen und unterhaltsamen Abend mit leckerem Essen, musikalischer Unterhaltung und unserer traditionellen Tombola.**

„Weihnachten ist die Zeit, in der das Herz weit wird, die Freude wächst und das Miteinander besonders ist. Lasst uns diese besondere Zeit zusammen genießen.“

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und einen schönen Abend!

Die Vorstandschaft



### VdK Ortsverband Scheppach

#### Einladung zur Weihnachtsfeier

Der Vdk OV-Scheppach lädt alle Mitglieder mit Partner sowie Freunde und Gönner zu diesjährigen Weihnachtsfeier ein.

**Sonntag den 7.12.2025 um 14.00 Uhr**

**Caffe Burkardt in Scheppach**

Es würde uns freuen, Sie recht zahlreich bei Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen.

Der Vdk OV-Scheppach bedankt sich bei den Bürgern für die Spendenbereitschaft der Sammlung; Helft Wunden Heilen.

Ein besonderen Dank gilt den Sammlern, ohne die es nicht möglich wäre so eine Sammlung durchzuführen.

Ihre Vorstandschaft des Vdk OV-Scheppach

[vorstufe@reichhardt-druck.de](mailto:vorstufe@reichhardt-druck.de)





## Schützenverein Hirschsprung Freihalden e.V.

Einladung an alle Vereinsmitglieder

Der Schützenverein "Hirschsprung Freihalden" lädt alle Mitglieder recht herzlich zum traditionellen Preis- und Königsschießen, sowie zur Generalversammlung ein.

An folgenden Tagen kann geschossen werden:

Freitag	05. Dez	ab 18.00 Uhr
Sonntag	07. Dez	ab 18.00 Uhr
Freitag	12. Dez	ab 18.00 Uhr
Sonntag	14. Dez	ab 18.00 Uhr
Freitag	19. Dez	ab 18.00 Uhr
Sonntag	21. Dez	ab 18.00 Uhr

Die Generalversammlung und die Preisverteilung sowie die Königsproklamation finden am Freitag, dem 16. Januar 2026 um 19.30 Uhr statt.

Die Generalversammlung des Fördervereins findet ebenfalls am 16. Januar 2026 ab 19 Uhr in unserem Vereinslokal Thalhofer statt.



## Freiwillige Feuerwehr Freihalden

### Schlachtparty

Liebe Feuerwehrkameradinnen,  
liebe Feuerwehrkameraden, liebe Mitglieder,

die Feuerwehr Freihalden lädt herzlich ein zur **Schlachtparty am Samstag, den 03. Januar 2026, ab 11 Uhr** im Feuerwehrhaus Freihalden.

Eingeladen sind ausschließlich **Mitglieder der Feuerwehr Freihalden und deren Angehörige**.

Es gibt **Blut- und Leberwürste** sowie **Kesselfleisch** mit **Sauerkraut und Brot**.

Preis pro Essen: **7 €**.

Für das flüssige Wohl ist bestens gesorgt!

Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um **telefonische Voranmeldung**:

Florian Kraftmayer – 01520/8427513

Peter Frey – 0171/7420998

Freihalden, 13.11.2025

Florian Kraftmayer, 1. Vorstand FFW

## Musikkapelle Freihalden und SV Freihalden

### Kinder- und Jugendweihnachtsfeier

Wir laden alle Kinder und jugendlichen Sportler und Musiker unserer Vereine, aber auch Kinder mit ihren Eltern, die nicht aktiv im Verein dabei sind, zu unserer Kinder- und Jugendweihnachtsfeier

**am Samstag, den 13.12. ab 16:00 Uhr**

recht herzlich ein.

Neben einer spannenden Winterwanderung stehen auch Auftritte unserer Tanzmädels auf dem Programm.

Auch Mamas, Papas, Omas, Opas, Onkel und Tanten sind herzlich willkommen!

Für die Wanderung empfehlen wir warme Kleidung, festes Schuhwerk und eine **Taschenlampe**.

Der Weg ist für Kinderwagen nicht unbedingt geeignet.

### Große Weihnachtsfeier

Gleich im Anschluss an die Kinder- und Jugendweihnachtsfeier **ab ca. 18:00 Uhr** laden der SV Freihalden und die Musikkapelle Freihalden-Oberwaldbach zur gemeinsamen Weihnachtsfeier als Weihnachtsmarkt vor dem Sportheim ein.

Für alle unsere Mitglieder, Gönner und Freunde und auch für alle Anderen, die an einem gemütlichen Beisammensein interessiert sind, bieten wir Glühwein, Punsch, Hot Aperol, Grillwurst, Pommes und frische Waffeln an einem wärmenden Lagerfeuer.

Für besinnliche musikalische Unterhaltung sorgt die Musikkapelle Freihalden-Oberwaldbach, der SV Freihalden veranstaltet eine **große Tombola** mit tollen Preisen.

Das Jahr ist um und ihr wart fleißig und jeder gab sein Bestes hier.

Ich wünsch euch ein paar schöne Tage, der Weihnachtsurlaub steht vor der Tür.

Auch alle Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

SV Freihalden und  
Musikkapelle Freihalden-Oberwaldbach

Vorstandschaft

## Entwurf, Gestaltung und Druck Ihrer

Familiendrucksachen Einladungen zu  
Hochzeit, Geburtstag, Taufe  
Werbedrucksachen  
Geschäftskommunikation  
Visitenkarten

reichhardt  
**druck**

Gleich hier  
vor Ort!

Freundlicher Service und  
Beratung vor Ort.  
Viel mehr als nur Druck!  
Und immer für Sie da.

REICHHARDTDRUCK  
Siemensstraße 9  
89343 Jettingen-Scheppach  
Telefon 08225 95 97 54  
vorstufe@reichhardt-druck.de



## Januar 2026

01.01.2026	Jubiläum (15/5 Jahre) der Pfarreiengemeinschaft
03.01.2026	Apre-Ski-Party, SV Scheppach
06.01.2026	Dienst- und Generalversammlung, FFW Jettingen
06.01.2026	Schafkopfturnier im Sportheim, SV Freihalden
11.01.2026	Schafkopfturnier in der TH Jettingen, JU
11.01.2026	Narrenbaumstellen Faschingsverein Freihalden
16.01.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
18.01.2026	Kinderball Freihalden
21.01.2026	Vortrag über Jettingen-Scheppach, VHS, großer Sitzungssaal, Rathaus
23.01.2026	Dienst- und Generalversammlung FFW-Scheppach

## Februar 2026

01.02.2026	Kinderball Burkhardia Turnhalle Jettingen
04.02.2026	Pfarr-Cafe-Jettingen Faschingsfeier im Franziskushaus 14 Uhr
06.02.2026	Pfarr-Stadel-Cafe-Scheppach Fa- schingsfeier im Pfarr-Saal Scheppach
07.02.2026	Scheppacher Neugeleparty FW, SV Scheppach und Frauenbund
15.02.2026	Fahnenübergabe am Rathaus
15.02.2026	Fähnrichsball Turnhalle Jettingen
15.02.2026	Fastenmarkt
16.02.2026	Rosenmontag Freihalden Faschingsfreunde
17.02.2026	Faschingstreiben in Freihalden
17.02.2026	Rumäckra Faschingsumzug Beginn 13:30 Uhr mit Fastnachtstreiben auf dem Marktplatz
18.02.2026	Fahnenrückgabe am Rathaus
22.02.2026	Generalversammlung Heimat- und Trachtenverein
22.02.2026	Generalversammlung Wallfahrerverein

## März 2026

01.03.2026	Generalversammlung Soldaten- & Kameradschaftsverein Scheppach
08.03.2026	Kommunalwahlen
11.03.2026	Pfarr-Cafe im Franziskushaus Jettingen
13.03.2026	Pfarr-Stadel-Cafe im Pfarrsaal Scheppach
15.03.2026	Kleiderbasar St. Martin, Turnhalle Mittelschule
20.03.2026	Jahresversammlung Siedlergemeinschaft Jettingen
22.03.2026	Stichwahl Kommunalwahlen
29.03.2026	Osterschnitzeljagd, Frauenbund Scheppach

## April 2026

02.04.2026	Preisschafkopfen SV Scheppach
05.04.2026	BMV Osterkonzert Turnhalle Jettingen
12.04.2026	Georgimarkt
20.04.-27.04.2026	VdK Ettenbeuren/Schönenberg Flug- reise Rhodos
21.04.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
26.04.2026	Frühsschoppen - Familientag Torferlebnispfad
30.04.2026	Maibaumstellen FFW Scheppach

## Mai 2026

01.05.2026	Maifest Arsplatz Vereine Freihalden
06.05.2026	Pfarr-Cafe Maifeier im Franziskushaus Jettingen
08.05.2026	Pfarr-Stadel-Cafe Maifeier im Pfarrsaal Scheppach
08.05.2026	Maifest, Förderverein Grundschule Scheppach
14.05.-17.05.2026	50-jähriges Jubiläum Ars Freihalden
14.05.2026	Vatertagsessen SV Scheppach
15.05.2026	Spendenlauf Förderverein Grundschule Scheppach
17.05.2026	Wallfahrerjubiläum Männer- und Soldatenwallfahrt nach Allerheiligen (100 Jahre)



30.05.2026	Chorgemeinschaft Jettingen Frühjahrskonzert
31.05.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

**Juni 2026**

06.06.2026	Rosentag
07.06.2026	Jubiläum FF Ried
13.06.2026	80-Jubiläum SV Freihalden
19.06.2026	Generalversammlung BMV
26.06.-28.06.2026	Deaf-Messe (Gehörlosenverein), Turnhalle Jettingen
28.06.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

**Juli 2026**

04.-07.06.	Demateck Fußballcup VFR Jettingen
10.07.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
15.07.2026	Pfarr-Cafe-Sommerfest im Franziskushaus
17.07.2026	Pfarr-Stadl-Cafe-Sommerfest im Pfarrsaal Scheppach
18.07.-25.07.2026	VdK Schiffsreise Holland und Flandern
26.07.2026	Familiennachmittag, Torferlebnispfad

**August 2026**

01.08.2026	GT-Oldtimer-Fest FFW Freihalden
02.08.2026	VdK Tagesfahrt Kammelquellefest Erisried
14.08.2026	Sommerfest Wanderverein Scheppach
14.08.-16.08.2026	BFV Fußballschulung VfR Jettingen
30.08.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad
30.08.-06.09.2026	VdK Rad- und Wellnessreise Slowe- nien

**September 2026**

Voraussichtlich 19.09.2026	Nordic-Walking-Lauf Freihalden
19.09.2026	Kesselfleischessen Torferlebnispfad

26.09.2026	Weinfest Siedlergemeinschaft
------------	------------------------------

September/Oktober	VdK Tagesfahrt Weinwandertag
-------------------	------------------------------

**Oktober 2026**

04.10.2026	Michaelismarkt
04.10.2026	Baby- und Kleiderbasar Förderverein St. Ulrich
06.10.2026	Literaturlesung Frauenbund Scheppach
16.10.2026	Jahreshauptversammlung VdK
22.10.2026	Hauptversammlung Frauenbund Scheppach
23.10.2026	Generalversammlung FFW Freihalden

**November 2026**

ab 06.11.2026	Theater Freihalden (3 Wochenenden)
07.11.2026	Martinsumzug St. Martin Kindergarten
15.11.2026	Kathreinmarkt
21.11.2026	Winterzauber Musikschule und BMV
21.11.2026	Power-meets-Frau, Frauenbund Scheppach, Pfarrsaal
28.11.-29.11.2026	Adventsmarkt 2026
29.11.2026	Adventskonzert Chorgemeinschaft in der St. Martinskirche

**Dezember 2026**

05.12.2026	Nikolausfeier Frauenbund Scheppach
06.12.2026	Weihnachtsfeier Siedlergemeinschaft im Gasthaus Sonne
10.12.2026	Weihnachtsfeier Frauenbund Scheppach
27.12.2026	Neujahrsanblasen BMV
27.12.-29.12.2026	Autohaus-Scheel-Cup, VfR Jettingen, Sporthalle Jettingen

**ANZEIGENWERBUNG**  
bringt Sie zum Erfolg!



## MEDIADATEN Anzeigenpreisliste

### Marktbote Amtsblatt des Marktes Jettingen-Scheppach

Erscheinung: wöchentlich am Freitag

#### Anzeigenschluss: Dienstag, 08:00 Uhr

„Der Marktbote“ erscheint im Jahr ca. 47 Mal (dreiwöchige Sommer- und zweiwöchige Winterpause; Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben).

Format: 210 mm x 297 mm (DIN A4)

Satzspiegel: 180 mm x 262 mm

Spaltenbreite: 1-spaltig 87 mm 2-spaltig 180 mm

#### Anzeigen-Größen und Preise, einfarbig schwarz:

Grundpreis:	1-spaltig / mm	0,55 €	
	2-spaltig / mm	1,10 €	
1/1 Seite	=	180 x 262 mm	288,20 €
1/2 Seite hoch	=	87 x 262 mm	144,10 €
1/2 Seite quer	=	180 x 129 mm	141,90 €
1/4 Seite hoch	=	87 x 129 mm	70,95 €
1/4 Seite quer	=	180 x 63 mm	69,30 €
1/8 Seite hoch	=	87 x 63 mm	34,65 €
1/8 Seite quer	=	180 x 30 mm	33,00 €

**Farbzuschlag:** eine Zusatzfarbe bis vierfarbig 20,00 €  
Diese Preise gelten nur für druckfertige Anlieferung der Daten.

Auf Wunsch übernimmt REICHHARDT-DRUCK auch die Neugestaltung Ihrer Anzeige. Diese Kosten hierfür werden nach Zeitaufwand berechnet.

**Rabatte:** bei Abnahme innerhalb eines Jahres  
12 Anzeigen = 5%  
26 Anzeigen = 10%  
47 Anzeigen = 15%  
Keine Rabatte auf Farben und Kleinanzeigen.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

#### Vorgaben zur digitalen Datenübermittlung

Um die reibungslose Verarbeitung von gelieferten Daten zu gewährleisten, können ausschließlich die **Dateiformate** PDF, EPS, TIF, BMP, JPG (Halbton 300 dpi, Strich 600 dpi) angenommen werden. **Bei anderen Bild- oder Dateiformaten bitten wir um telefonische Rücksprache 08225 959754**

#### Ungeeignet sind:

Word-Dokumente mit Grafik (bitte nur für Texte verwenden), offene Corel Draw-Dokumente (... diese bitte als PDF mit 300 dpi, als AI oder EPS mit Text als Pfad)

#### Nicht angenommen werden:

Excel-Daten, Powerpoint- oder Publisher-Daten (... diese werden nur als PDF akzeptiert!)  
(in qualitativ hoher Druckauflösung)

#### Datenübergabe:

Mit der Übertragung bitte den Erscheinungstermin, Adresse bzw. Telefon für evtl. Rückfragen und Rechnungsadresse angeben.



## Großer Christbaumverkauf

### Wann?

An allen vier Adventssamstagen  
von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Sonderverkauf:

3. Adventssonntag von 10.00 Uhr bis  
16.00 Uhr

### Wo?

Am Beierfeld 5 in 86441 Gabelbachgreut

### Was?

- Nordmantannen
- Fichten und Weißtannen aus heimischen Wäldern

Lieferservice für Gabelbachgreut,  
Freihalden und Gabelbach.

Für Verpflegung mit Glühwein,  
Punsch und Würstchen ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Verkauf von  
Orangen, Äpfel und  
Birnen am 3.  
Adventswochenende  
durch



## Liebe Leserinnen und Leser

Für den Inhalt und eventuelle Fehler der veröffentlichten Beiträge sind die zuständigen Vereinsvertreter verantwortlich.  
Die Redaktion

### BECKER & RUMMELING

Bestattungsdienst

- Erd-, Feuer-, Seebestattung, ...
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch Beratung bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten

Wann immer Sie uns brauchen, wir sind täglich 24 Std. persönlich für Sie erreichbar.

**Telefon 08222 / 6500**

Büro und Ausstellung: Schmiedberg 2, 89331 Burgau  
[www.bestattungsdienst-br.de](http://www.bestattungsdienst-br.de)

## CHRISTBAUMVERKAUF

### IN BURTENBACH

Vom 29.11.25 bis zum 20.12.25

Jeden Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr  
Jeden Samstag von 10.00 bis 16.00 Uhr

+ Sonntag der 14.12.25 von 13.00 bis 17.00 Uhr  
mit Glühwein, Punsch und Leckereien

NORDMANNTANNEN  
AUS EIGENEM ANBAU!

UNGESPRITZT!  
BIOLOGISCH GEDÜNGT!  
FRISCH GESCHLAGEN!

Unser Hof ist gut beleuchtet  
und in weihnachtlicher  
Stimmung gekleidet.

+49 (0) 8285 247309  
[www.heilundnaturhof-loetterle.de](http://www.heilundnaturhof-loetterle.de)

Waldstraße 22  
89349 Burtenbach

+ Stand mit Honig und  
hübschen Geschenken